

ABB vykázalo velmi dobré výsledky za 1. čtvrtletí

- Příznivá situace na trzích vede k pokračujícímu růstu zakázek a výnosů
- EBIT vzrostl o 30 procent na 509 mil. USD, marže EBIT dosáhla 9,4 procent
- Čistý zisk 204 mil. USD i navzdory změny hodnoty akcií z důvodu odpovědnosti za azbest ve výši 89 mil. USD
- Cash flow z provozních činností se zlepšil o 249 mil. USD

Curych, Švýcarsko, 27. dubna 2006 – ABB dnes vykázalo 30-procentní nárůst zisku před odečtením úroků a daní (EBIT) a silný růst za první tři měsíce roku 2006 ve srovnání se stejným obdobím roku 2005.

Čistý zisk mírně vzrostl na 204 mil. USD ze 199 mil. USD ve stejném čtvrtletí roku 2005, a to i přes výdaje 89 mil. USD do ukončovaných činností, z důvodu změny hodnoty akcií ABB s cílem pokrýt odpovědnost za azbest.

"Měli jsme vynikající start do roku 2006," řekl Fred Kindle, prezident a výkonný ředitel ABB. "V prvním čtvrtletí jsme dosáhli silného a rentabilního růstu díky našemu vedoucímu postavení na rychle rostoucích trzích a našemu silnému zaměření na zlepšování provozní výkonnosti. Zaúčtování "azbestových" akcií utlumilo jinak solidní růst čistého zisku."

Hlavní ukazatele za 1. čtvrtletí 2006 <i>v mil. USD, pokud není uvedeno jinak</i>	Q1 06	Q1 05 ¹	Změna	
			v USD	v místních měnách
Objednávky	7090	6166	15%	21%
Výnosy	5420	5060	7%	13%
EBIT	509	391	30%	
Marže EBIT (%)	9,4%	7,7%		
Čistý zisk	204	199		
Čistá marže (%)	3,8%	3,9		
Základní a upravený čistý zisk na akcii	0,10	0,10		
Cash flow z provozních činností (použitý v provozních činnostech)	39	(210)		

¹ Upraveno, aby byl zohledněn přesun činnosti do ukončovaných činností

Objednávky v prvním čtvrtletí vzrostly o 15 procent (v místních měnách o 21 procent) ve srovnání se stejným čtvrtletím minulého roku a výnosy byly vyšší o 7 procent (v místních měnách o 13 procent). Objednávky a výnosy byly vyšší ve všech regionech a ve všech divizích, divize robotiky a segmentu neklíčových činností.

K největšímu růstu zakázek došlo na Středním Východě a v Asii, hlavně díky rostoucí poptávce po další energetické a průmyslové infrastruktuře v souvislosti s hospodářským růstem a vysokými cenami ropy. V Evropě a v Amerikách byly hlavním motorem růstu Objednávky na obnovu energetických sítí a zlepšení výkonnosti stávající průmyslové výroby.

Ve srovnání s prvním čtvrtletím roku 2005 vzrostl EBIT o 30 procent na 509 mil. USD a marže EBIT dosáhla 9,4 procenta díky kombinaci vyšších výnosů, vyššího využití kapacit, zvýšení provozní efektivity, realizaci opatření na snižování nákladů a lepšímu výběru a realizaci projektů.

Cash flow z provozních činností činil 39 mil. USD, což je zlepšení o 249 mil. USD oproti prvnímu čtvrtletí roku 2005, hlavně díky vyšším tokům hotovosti v divizi Výrobky pro energetiku a v neklíčových činnostech ve srovnání se stejným čtvrtletím roku 2005.

Rozvaha během čtvrtletí dále posílila. Poměr půjček k vlastnímu kapitálu dále klesl z 52 procent na konci předchozího čtvrtletí na 50 procent a čistá zadluženost se snížila o 81 mil. USD na 427 mil. USD i přes zvýšení pracovního kapitálu související s realizací zakázek na velké projekty získaných v minulých čtvrtletích.

Základní Objednávky (pod 15 mil. USD) se zvýšily o 15 procent (o 21 procent v místních měnách) a velké Objednávky o 18 procent (v místních měnách o 25 procent) ve srovnání se stejným čtvrtletím roku 2005. Zakázkové krytí ABB dosáhlo 13 948 mil. USD, což je o 8 procent více (v místních měnách o 13 procent) než ve stejném čtvrtletí roku 2005.

Na EBIT skupiny se rovněž příznivě projevilo snížení celopodnikových nákladů na 81 mil. USD ze 105 mil. USD ve stejném období minulého roku. EBIT u neklíčových činností se ve čtvrtletí zvýšil o 24 procent na 31 mil. USD.

Čisté finance¹ se mírně zvýšily ve srovnání s prvním čtvrtletím roku 2005, zčásti díky nižším sekuritizačním nákladům. Daňová sazba v 1. čtvrtletí byla 32 procent ve srovnání s 34 procenty ve stejném čtvrtletí roku 2005.

Výsledky divizí za 1. čtvrtletí 2006

Divize Výrobky pro energetiku

Hlavní ukazatele za 1. čtvrtletí 2006 <i>v mil. USD, pokud není uvedeno jinak</i>	Q1 06	Q1 05	Změna	
			v USD	v místních měnách
Objednávky	2335	1804	29%	34%
Výnosy	1488	1379	8%	12%
EBIT	171	125	37%	
Marže EBIT (%)	11,5%	9,1%		
Cash flow z provozních činností (použitý v provozních činnostech)	61	(48)		

Objednávky se v prvním čtvrtletí zlepšily ve všech segmentech díky silné poptávce po technologiích ABB. Vyšší základní Objednávky ve čtvrtletí kompenzovaly nižší velké Objednávky. Vyšší Objednávky v Amerikách, obzvláště v USA, byly výsledkem dalších investic zákazníků do energetických sítí. Pokračující rozšiřování energetických sítí na Středním Východě v souvislosti s vysokými cenami ropy vedlo k vyšším zakázkám v regionu. Objednávky v Evropě vzrostly dvouciferným tempem v amerických dolarech i v místních měnách, hlavně díky výrobním náhradám v západní Evropě. Objednávky v Asii a zejména v Číně silně vzrostly.

¹ Čisté finance představují rozdíl mezi výnosovými úroky a dividendou a nákladovými úroky a finančními náklady.

Výnosy ve srovnání se stejným čtvrtletím roku 2005 vzrostly ve všech segmentech. EBIT se zvýšil o 37 procent ve srovnání s prvním čtvrtletím minulého roku díky vyšším výnosům, vyššímu využití kapacit a provozním zlepšením, včetně opatření v oblasti řízení dodávek. EBIT zahrnuje 17 mil. USD nákladů, hlavně v Itálii, spojených s konsolidací segmentu transformátorů oznámené v červnu 2005. Marže EBIT divize dosáhla 11,5 procent, což je zvýšení o 9,1 procent ve stejném období předchozího roku. Hlavní podíl na zvýšení cash flow z provozních činností měl v prvním čtvrtletí vyšší EBIT spolu s vyššími zálohami od zákazníků.

Divize Systémy pro energetiku

Hlavní ukazatele za 1. čtvrtletí 2006 <i>v mil. USD, pokud není uvedeno jinak</i>	Q1 06	Q1 05	Změna	
			v USD	v místních měnách
Objednávky	1306	974	34%	41%
Výnosy	1012	886	14%	20%
EBIT	48	39	23%	
Marže EBIT (%)	4,7%	4,4%		
Cash flow z provozních činností (použitý v provozních činnostech)	4	(14)		

Objednávky se v prvním čtvrtletí 2006 zvýšily ve všech regionech, u základních zakázek došlo k nárůstu a objem velkých zakázek vzrostl více než dvojnásobně. Objednávky ze Středního Východu silně vzrostly díky vysoké ceně za ropu a vedly k vyšším investicím do rozšiřování místních energetických sítí. Růst v Evropě a v Severní Americe byl poháněn zejména výměnou zastaralé energetické infrastruktury a zvyšováním spolehlivosti sítí. Objednávky byly vyšší také v Číně, Indii a několika dalších asijských zemích, kde zákazníci investovali převážně do nové energetické infrastruktury ve snaze podpořit ekonomický růst.

Objem zakázek nejvíce vzrostl v segmentu síťových systémů, hlavně díky velké zakázce ze Středního Východu. Segment rozveden se rovněž pozitivně vyvíjel, zejména díky velkým zakázkám ze Středního Východu, Velké Británie a USA.

Výnosy se ve srovnání se stejným čtvrtletím roku 2005 zvýšily díky realizaci velkých projektů ze zakázkového krytí. EBIT a marže EBIT se zvýšily díky vyšším výnosům, vyššímu využití kapacit a zlepšené realizaci projektů.

Divize Výrobky pro automatizaci

Hlavní ukazatele za 1. čtvrtletí 2006 <i>v mil. USD, pokud není uvedeno jinak</i>	Q1 06	Q1 05	Změna	
			v USD	v místních měnách
Objednávky	1944	1605	21%	29%
Výnosy	1530	1396	10%	17%
EBIT	221	187	18%	
Marže EBIT (%)	14,4%	13,4%		
Cash flow z provozních činností	131	106		

Trhy v prvním čtvrtletí 2006 pokračovaly v příznivém vývoji, hlavně v odvětví ropy a plynu, dopravy, energetiky a námořnictví, což vedlo k prudkému zvýšení poptávky od konečných zákazníků i od výrobců původních zařízení a systémových integrátorů operujících na těchto trzích. Investiční výdaje do větrné energie se ve čtvrtletí rovněž zvýšily, což vedlo k větším objednávkám na generátory, motory a výrobky nízkého napětí. Objednávky vzrostly ve všech regionech, přičemž největšího růstu bylo dosaženo v Asii, zejména v Číně. Objednávky rovněž silně vzrostly v obou Amerikách, zejména v USA, kde došlo ke zvýšení ve všech výrobních segmentech. Objednávky ve východní i západní Evropě vykázaly dvouciferný růst v dolarech i v místních měnách i přes omezený růst poptávky po elektroinstalačních výrobcích v západoevropském sektoru stavebnictví.

Výnosy se ve srovnání se stejným čtvrtletím roku 2005 zvýšily, hlavně díky příznivým trhům. Na růstu výnosů se rovněž podílel růst cen, který byl zejména důsledkem vyšších cen surovin. Vyšší výnosy a lepší využití kapacit byly hlavními příčinami 18-procentního zvýšení EBIT a vyšší marže EBIT oproti prvnímu čtvrtletí roku 2005.

Divize Procesní automatizace

Hlavní ukazatele za 1. čtvrtletí 2006 <i>v mil. USD, pokud není uvedeno jinak</i>	Q1 06	Q1 05	Změna	
			v USD	v místních měnách
Objednávky	1659	1599	4%	10%
Výnosy	1235	1157	7%	13%
EBIT	118	93	27%	
Marže EBIT (%)	9,6%	8,0%		
Cash flow z provozních činností	4	17		

Zvýšení základních zakázek v prvním čtvrtletí 2006 více než kompenzovalo nižší objem velkých zakázek v porovnání se stejným čtvrtletím minulého roku. Vysoké ceny ropy dále podporovaly růst v ropném a plynárenském sektoru. Kromě toho Objednávky ze sektoru námořnictví a turbodmychadel vzrostly v důsledku vyšší výroby plavidel na dopravu zkapalněného zemního plynu jakož i růstu v oboru cestovních lodí. Nárůst zaznamenaly i Objednávky v těžebním průmyslu s ohledem na vyšší ceny nerostů a vyšší poptávce po surovinách potřebných pro rozšiřování infrastruktury v Asii a na Středním Východě.

Objednávky se rovněž zvedly z nízké úrovně v průmyslu papíru a celulózy, zatímco Objednávky z chemického a farmaceutického průmyslu poklesly. Regionálně byly v čele růstu Střední Východ a Asie. Objednávky v Evropě v dolarech poklesly a v místních měnách stagnovaly. Celkově v Americe došlo k poklesu, růst USA vyrovnal nižší objemy zakázek v Mexiku, kde v 1. čtvrtletí 2005 byla zaúčtována velká projektová zakázka.

Vyšší výnosy ve čtvrtletí odráží vyšší prodej výrobků, výnosy z velkých projektů z oblasti námořnictví a těžby nerostných surovin a růst výnosů ze služeb. Vyšší výnosy, zlepšené řízení projektových nákladů a zvýšení produktivity vedly k 27-procentnímu zvýšení EBIT ve srovnání se stejným čtvrtletím minulého roku. Na vyšším EBIT a marže EBIT se v prvním čtvrtletí podílelo vyšší využití technických zdrojů na nových trzích.

Divize Robotika

Hlavní ukazatele za 1. čtvrtletí 2006 <i>v mil. USD, pokud není uvedeno jinak</i>	Q1 06	Q1 05	Změna	
			v USD	v místních měnách
Objednávky	326	406	(20%)	(15%)
Výnosy	333	350	(5%)	1%
EBIT	1	27	(96%)	
Marže EBIT (%)	0,3%	7,7%		
Cash flow z provozních činností	(67)	(50)		

Vyšší Objednávky z průmyslu, včetně ze sektorů obalových materiálů, spotřební elektroniky a potravinářství byly v prvním čtvrtletí 2006 kompenzovány poklesem poptávky z automobilových trhů, zejména v Severní Americe, což vedlo k nižším objednávkám ve srovnání se stejným čtvrtletím roku 2005. Regionálně Objednávky v Evropě stagnovaly (v místních měnách vzrostly) a ve všech ostatních regionech poklesly. Nárůst zakázek v Asii, především v Číně, byl negován nižším objemem zakázek v ostatních zemích.

Ve srovnání se stejným čtvrtletím roku 2005 byly výnosy nižší (v místních měnách stagnovaly), hlavně v důsledku nižších výnosů z dlouhodobého kontraktu získaného v USA v roce 2004. Opatření ke zlepšení provozní výkonnosti divize, jako například vyšší výdaje na výzkum a vývoj, konsolidační náklady a dodatečné rezervy na ztrátu zakázek v segmentu systémů vedly k prudkému snížení EBIT a marže EBIT. Společnost očekává, že tato opatření budou ovlivňovat výkony divize za celý rok, neboť urychlí svůj program racionalizace robotiky. Cash flow z provozních činností se snížil v důsledku časování plateb od zákazníků u velkých projektů.

Neklíčové činnosti

Neklíčové činnosti v prvním čtvrtletí 2005 vytvořily EBIT 31 mil. USD, což je zvýšení o 24 procent oproti stejnému čtvrtletí roku 2005, hlavně díky vyššímu EBIT z ropného, plynárenského a petrochemického podniku ABB Lummus Global a nižší ztrátě Building Systems.

Celopodnikové činnosti

Náklady na centrálu a její správu v porovnání s prvním čtvrtletím roku 2005 se snížily o 24 mil. USD, zejména díky snížení nákladů, především v oblasti volně použitelných výdajů, v místních pobočkách i v Curychu.

Azbest

Plán ABB na reorganizaci dceřinné společnosti v USA, Combustion Engineering, byl 1. března 2006 potvrzen americkým okresním soudem Delaware. Potvrzující příkaz a plán reorganizace, který stanoví ustavení nezávislého fondu na pokrytí stávajících a budoucích žalob o náhrady škod způsobených azbestem, se stal konečným 31. března 2006.

20. dubna 2006 ABB převedlo aktiva, včetně přibližně 30 miliónů akcií ABB, pojistných pohledávek a dlužných úpisů do Fondu na krytí poškození osob azbestem. Plán vstoupil v platnost 21. dubna 2006. Další podrobnosti o předpokládaném vlivu plánu, který nabyl účinnosti, na konsolidované finanční výkazy jsou uvedeny v příloze I na straně 8 této tiskové zprávy.

21. dubna 2006 ABB rovněž podala u amerického konkurzního soudu návrh na reorganizaci další americké dceřinné společnosti, ABB Lummus Global Inc., rovněž v souvislosti s azbestem. V září 2005 nárokuje strany 96 procenty hlasů hlasovaly pro uvedený plán.

Výhled do konce roku 2006

ABB očekává, že podnikatelské prostředí zůstane po zbytek roku příznivé. Předpokládá se, že v Asii a na Středním Východě dále poroste poptávka po infrastruktuře pro přenos a rozvod energie. Dále se počítá se tím, že motorem růstu poptávky v Evropě a v Severní Americe budou výměny zařízení a zvyšování efektivnosti a spolehlivosti sítí.

Společnost očekává další růst investic do automatizace průmyslových procesů ve většině odvětví, zejména v těžebním a hutním průmyslu, námořním, ropném a plynárenském průmyslu. Počítá s tím, že růst poptávky související s automatizací bude po zbytek roku největší v Asii a v obou Amerikách, zatímco v Evropě bude růst pouze mírný.

I když je celkové tržní prostředí ABB v současné době velmi příznivé, podnikatelská rizika zahrnují dopad prudkého zvyšování cen ropy na globální ekonomiku a potenciál další nestability na Středním Východě.

Další informace

Tisková zpráva o výsledcích za 1. čtvrtletí roku 2006 a prezentační snímky jsou od 27. dubna 2006 k dispozici na informačním centru ABB na www.abb.com/news a na domácí stránce vztahů s investory na www.abb.com/investorrelations.

ABB bude dnes od 9:00 středoevropského času pořádat tiskovou konferenci. Volající z Velké Británie by měli vytáčet +44 20 7107 0611, ze Švédska +46 8 5069 2105, z USA a Kanady +1 (1) 866 291 4166 a z ostatních evropských zemí +41 91 610 56 00. Linky budou k dispozici 15 minut před zahájením konference. Zvukový záznam konferenčního hovoru začne jednu hodinu po skončení hovoru a bude k dispozici 72 hodin: Čísla pro přehrávání záznamu: +44 20 7108 6233 (Velká Británie), +41 91 612 4330 (zbytek Evropy) nebo +1 866 416 2558 (USA/Kanada). Přihlašovací kód je 254 a musí být potvrzen stisknutím tlačítka #.

Telefonická konference pro **analytiku a investory** začne dnes ve 12:00 SEČ (6:00 východoamerického standardního času). Volající by měli vytáčet +1 412 858 4600 (z USA/Kanady) nebo +41 91 610 56 00 (Evropa a zbytek světa). Požaduje se, aby volající telefonovali nejpozději 10 minut před začátkem konferenčního hovoru. Zvukový záznam konferenčního hovoru začne jednu hodinu po skončení hovoru a bude k dispozici 96 hodin. Čísla pro přehrávání záznamu: +1 866 416 2558 (USA/Kanada) nebo +41 91 612 4330 (Evropa a zbytek světa). Přihlašovací kód je 138 a musí být potvrzen stisknutím tlačítka #.

Kalendář investora na rok 2006

Výroční valná hromada ABB Ltd.	4. května 2006
Výsledky 2. čtvrtletí 2006	27. července 2006
Výsledky 3. čtvrtletí 2006	26. října 2006

ABB (www.abb.com) je přední společností v oblasti energetiky a automatizačních technologií, která umožňuje svým zákazníkům z veřejných služeb a průmyslu zvyšovat výkon při současném snížení dopadu jejich činnosti na životní prostředí. ABB působí přibližně ve 100 zemích světa a zaměstnává okolo 105,000 lidí.

Curych, 27. dubna 2006

Fred Kindle, výkonný ředitel

Důležité upozornění ohledně předběžných informací

Tato tisková zpráva obsahuje předběžné informace a stanoviska, včetně článku "Výhled na zbytek roku 2006" jakož i dalších stanovisek týkajících se výhledu, ukazatelů výnosů a zisku našich podniků. Tyto informace vycházejí z aktuálních očekávání, odhadů a výhledů faktorů, které mohou ovlivnit naši budoucí výkonnost, včetně globálních ekonomických podmínek, ekonomických podmínek regionů a průmyslových odvětví, které představují hlavní trhy pro ABB Ltd. Tato očekávání, odhady a vyhlídky jsou všeobecně identifikovatelné výrazy obsahující slova jako např. "očekává", "věří", "odhaduje", "plánuje", "hodlá" nebo podobnými výrazy. Existuje však mnoho rizik a nejistot, z nichž mnohé nemůžeme ovlivnit, které mohou způsobit to, že naše skutečné výsledky se budou lišit od předběžných očekávání a informací uvedených v této tiskové zprávě a které mohou ovlivnit naši schopnost dosáhnout všechny námi stanovené cíle. Důležitými faktory, které mohou vést k takovýmto rozdílům, jsou například výše výnosů, které jsme schopni získat ze zakázového krytí a z přijatých objednávek, ceny surovin, přijetí nových výrobků a služeb trhem, změny vládních předpisů a náklady spojené s přizpůsobováním se novým předpisům, úrokové sazby, kolísání směnných kurzů a další faktory, které mohou být čas od času projednávány při zapisování ABB u Komise USA pro cenné papíry a burzy, včetně jejich výročních zpráv na formuláři 20-F. I když ABB Ltd věří, že její očekávání odrážející se v jakékoli takovéto předběžné zprávě vycházejí z reálných předpokladů, nemůže dát žádnou záruku, že skutečně dojde k jejich naplnění.

Pro další informace se prosím obraťte na:

ABB Group
Thomas Schmidt, Wolfram Eberhardt
Zurich, Switzerland
Tel: +41 43 317 6568
Fax: +41 43 317 7958
media.relations@ch.abb.com

Místní kontakt:
ABB s.r.o.
Martina Herkusová
Tel. +420 234 322 216
Fax: +420 234 322 113
martina.herkusova@cz.abb.com

Hlavní ukazatele ABB za 1. čtvrtletí 2006		Q1 06	Q1 05	Změna	
<i>v mil. USD, pokud není uvedeno jinak</i>				v USD	v místních měnách
Objednávky	Skupina	7090	6166	15%	21%
	Výrobky pro energetiku	2335	1804	29%	34%
	Systémy pro energetiku	1306	974	34%	41%
	Výrobky pro automatizaci	1944	1605	21%	29%
	Procesní automatizace	1659	1599	4%	10%
	Robotika	326	406	(20%)	(15%)
	Neklíčové činnosti	304	366	(17%)	(11%)
	Celopodnikové činnosti (<i>konsolidované</i>)	(784)	(588)		
Výnosy	Skupina	5420	5060	7%	13%
	Výrobky pro energetiku	1488	1379	8%	12%
	Systémy pro energetiku	1012	886	14%	20%
	Výrobky pro automatizaci	1530	1396	10%	17%
	Procesní automatizace	1235	1157	7%	13%
	Robotika	333	350	(5%)	1%
	Neklíčové činnosti	358	436	(18%)	(12%)
	Celopodnikové činnosti (<i>konsolidované</i>)	(536)	(544)		
EBIT	Skupina	509	391	30%	
	Výrobky pro energetiku	171	125	37%	
	Systémy pro energetiku	48	39	23%	
	Výrobky pro automatizaci	221	187	18%	
	Procesní automatizace	118	93	27%	
	Robotika	1	27	(96%)	
	Neklíčové činnosti	31	25	24%	
	Celopodnikové činnosti	(81)	(105)		
Marže EBIT (%)	Skupina	9,4%	7,7%		
	Výrobky pro energetiku	11,5%	9,1%		
	Systémy pro energetiku	4,7%	4,4%		
	Výrobky pro automatizaci	14,4%	13,4%		
	Procesní automatizace	9,6%	8,0%		
	Robotika	0,3%	7,7%		

Objednávky a výnosy podle regionů

v mil. USD	Získané Objednávky		Změna		Výnosy		Změna	
	Q1 06	Q1 05	v USD	v místních měnách	Q1 06	Q1 05	v USD	v místních měnách
Evropa	3183	3107	2%	12%	2468	2591	(5%)	4%
Amerika	1282	1105	16%	13%	1078	872	24%	21%
Asie	1790	1400	28%	32%	1353	1073	26%	32%
Střední Východ a Afrika	835	554	51%	57%	521	524	(1%)	4%
Skupina celkem	7090	6166	15%	21%	5420	5060	7%	13%

Příloha I

Očekávaný dopad na konsolidované finanční výkazy ABB po datu platnosti upraveného plánu reorganizace CE

Významné očekávané dopady na naše konsolidované finanční výkazy po datu platnosti upraveného plánu reorganizace CE jsou popsány níže. Doplnující informace ohledně naší odpovědnosti za azbest naleznete v naší výroční zprávě za rok 2005 na formuláři 20-F.

Vliv na rozvahu

30 298 913 akcií ABB vyhrazených na pokrytí části odpovědnosti ABB za azbest bylo 20. dubna 2006 vneseno do Fondu Combustion Engineering na krytí poškození osob azbestem dle článku 524(g) a povede ke snížení položky *Rezervy a jiné položky* o přibližně 400 mil. USD, tj. o tržní hodnotu akcií ke dni vnesení do fondu. Tato částka bude kompenzována odpovídajícím zvýšením v položce *Základní kapitál a dodatečně vložený kapitál*.

Kromě toho z dlužních úpisů v hodnotě cca 505 mil. USD byly úpisy ve výši kolem 400 mil. USD a další položky přeřazeny z *Rezerv a jiných položek* do běžných závazků. Hodnota některých z těchto pasiv bude eskontována s použitím přírůstkové diskontní sazby ABB, jejíž budoucí účinek je popsán níže. Ze zbývajících přibližně 105 mil. USD v položce *Rezervy a jiné položky* vyplatíme fondu přibližně 20 mil. USD ve druhém čtvrtletí roku 2006, což k 30. červnu 2006 povede k přibližně 85 mil. USD běžných závazků ohledně plánu reorganizace CE.

Kromě toho 20. dubna 2006 byla aktiva v hodnotě přibližně 200 mil. USD zahrnutá do *Čistých pohledávek a Finančních pohledávek* představujících pojistné pohledávky včetně omezené hotovosti obdržené z pojištění na základě dohod o vyrovnání, vnesena do Fondu krytí poškození osob v souladu s plánem reorganizace. Proto předpokládáme, že naše finanční výkazy za druhé čtvrtletí budou odrážet přesun těchto aktiv v podobě příslušného snížení *Rezerv a dalších položek* z důvodu provedení plateb v rámci této odpovědnosti.

Vliv na výsledek

Eskontování výše popsaných vložených dlužních úpisů povede k zisku ve výši přibližně 40 mil. USD, který bude zahrnut v položce *Zisk (ztráta) z ukončovaných činností, bez daně* ve výsledekce ABB za druhé čtvrtletí 2006. Do této položky mohou být zahrnuty i další náklady spojené s finalizací plánu.

Budoucí přírůstek úroků související s eskontováním dlužních úpisů se bude odrážet v položce *Nákladové úroky a další finanční náklady* naší konsolidované výsledovky po dobu přibližně třech let.

Kromě toho tržní zúčtování akcií ABB vyčleněných na pokrytí odpovědnosti CE za azbest a vložených do Fondu za období od začátku druhého čtvrtletí až do dne jejich vložení do Fondu povede ke ztrátě ve výši přibližně 25 mil. USD zahrnuté do položky *Zisk (ztráta) z ukončovaných operací, bez daně* v naší výsledovce za druhé čtvrtletí roku 2006.

Všechny výše popsané očekávané dopady vycházejí z našich aktuálních očekávání, která závisí na odhadech a předpokladech týkajících se právních i účetních záležitostí. Pokud se objeví další okolnosti nebo nastanou další události, může se skutečný dopad na naše konsolidované finanční výkazy lišit od našich očekávání.

Příloha II

Srovnání finančních ukazatelů za 1. čtvrtletí 2006	Q1 06	Q1 05
<i>v mil. USD, pokud není uvedeno jinak</i>		
Marže EBIT:		
Zisk před úroky a daněmi	509	391
Výnosy	5420	5060
Marže EBIT	9,4%	7,7%
Čistá marže:		
Čistý zisk	204	199
Výnosy	5420	5060
Čistá marže	3,8%	3,9%

	k 31. březnu 2006	k 31. prosinci 2005
Čistá zadluženost:		
Krátkodobé půjčky a běžné splátky dlouhodobých půjček	168	169
Dlouhodobé půjčky	3966	3933
Celková zadluženost	4134	4102
Peníze a peněžní ekvivalent	3066	3226
Obchodovatelné cenné papíry a krátkodobé investice	641	368
Peníze a obchodovatelné cenné papíry	3707	3594
Čistá zadluženost	427	508
Poměr půjček k vlastnímu kapitálu:		
Celková zadluženost	4134	4102
Celkové vlastní kapitál	3834	3483
Minoritní podíly	376	341
Poměr půjček k vlastnímu kapitálu	50%	52%

Marže EBIT a čistá marže se vypočítá rozdělením EBIT respektive čistého zisku a celkových výnosů. Vedení věří, že marže EBIT a čistá marže jsou užitečné ukazatele rentability a používá je jako výkonové ukazatele.

Čistá zadluženost je finanční ukazatel, který se vypočítává jako naše celková zadluženost mínus peníze a peněžní ekvivalent mínus naše obchodovatelné cenné papíry a krátkodobé investice.

Poměr půjček k vlastnímu kapitálu je finanční ukazatel, který se vypočítá, jak naše celková zadluženost dělená součtem celkové zadluženosti plus celkového vlastního kapitálu, včetně minoritních podílů. Celková zadluženost použitá pro účely výpočtu čisté zadluženosti a poměru půjček k vlastnímu kapitálu se rovná dlouhodobé zadluženosti plus krátkodobé zadluženosti a běžným splátkám dlouhodobých závazků. Vedení věří, že čistá zadluženost a poměr půjček k vlastnímu kapitálu pomáhají při analyzování naší finanční síly a uvažuje s oběma ukazateli při hodnocení eventuálních finančních transakcí.

Místní měny

Výsledky provozních činností a finanční situace mnoha dceřinných společností ABB podnikajících mimo území USA jsou vykazovány v měnách zemí, ve kterých má daná dceřinná společnost své sídlo. Společnost na tyto výsledky odkazuje ve sloupci "v místních měnách". ABB však vyazuje své provozní a finanční výsledky v amerických dolarech. Rozdíly v našich výsledcích v místních měnách v porovnání s výsledky v USD jsou způsobeny výhradně změnami ve směnných kurzech.

Souhrnné finanční informace

Konsolidovaný výkaz zisků a ztrát (výsledovka) ABB Ltd

	leden - březen 2006	leden - březen 2005
<i>v mil. USD, kromě údajů o akcích (neauditováno)</i>		
Tržby za prodej výrobků	4571	4288
Tržby za prodej služeb	849	772
Výkony celkem	5420	5060
Náklady vynaložené na prodej výrobků	(3359)	(3225)
Náklady vynaložené na prodej služeb	(577)	(533)
Celkem náklady na prodej	(3936)	(3758)
Hrubý zisk	1484	1302
Administrativní a ostatní náklady	(997)	(962)
Ostatní příjmy (výdaje), netto	22	51
Zisk před úročením a zdaněním	509	391
Výnosové úroky a dividendy	34	35
Nákladové úroky a další finanční náklady	(68)	(77)
Zisk z pokračujících činností před odečtením daní a minoritních podílů	475	349
Rezerva na daně	(150)	(117)
Minoritní podíl	(31)	(20)
Zisk z aktivních činností	294	212
Ztráta z ukončovaných činností, bez daní	(90)	(13)
Čistý zisk	204	199
Základní a upravený výnos na akcii:		
Zisk z aktivních činností před odečtením daní a minoritních podílů	0,14	0,10
Ztráta z ukončovaných činností, bez daní	(0,04)	--
Čistý zisk	0,10	0,10

Konsolidovaná rozvaha ABB Ltd

	k 31. březnu 2006	k 31. prosinci 2005
<i>v mil. USD, kromě údajů o akcích (neauditováno)</i>		
Peníze	3066	3226
Obchodovatelné cenné papíry a krátkodobé investice	641	368
Pohledávky, netto	6709	6515
Zásoby, netto	3521	3074
Náklady příštích období	242	251
Odložená daňová pohledávka/povinnost	575	473
Ostatní oběžná aktiva	199	189
Aktiva určená k prodeji a v ukončovaných činnostech	44	52
Celková oběžná aktiva	14997	14148
Finanční pohledávky	631	645
Budovy, stroje a zařízení, netto	2585	2565
Goodwill	2498	2479
Jiná nehmotná aktiva, netto	333	349
Důchodové příspěvky a další zaměstnanecké příspěvky	610	605
Investice do ekválně účtovaných společností	627	618
Odložená daňová pohledávka/povinnost	591	628
Ostatní aktiva	227	293
Celková aktiva	23099	22276
Závazky z obchodního styku	3522	3321
Jiné závazky	1174	1172
Krátkodobé půjčky a běžné splátky dlouhodobých půjček	168	169
Zálohy od zákazníků	1109	1005
Odložený daňový závazek	196	187
Rezervy a jiné položky	3886	3769
Časově rozlišené výdaje	1773	1909
Pasiva určená k prodeji a v ukončovaných činnostech	66	74
Celková krátkodobá pasiva	11894	11606
Dlouhodobé půjčky	3966	3933
Důchody a jiné dávky zaměstnancům	1261	1233
Odložený daňový závazek	733	692
Jiné závazky	1035	988
Celková pasiva	18889	18452
Minoritní podíl	376	341
Vlastní kapitál:		
Základní kapitál a dodatečně vložený kapitál	3137	3121
Nerozdělený zisk	2664	2460
Akumulovaná další souhrnná ztráta	(1837)	(1962)
Mínus: Akcie v držení společnosti, za náklady (11 012 805 akcií k 31. březnu 2006 a 11 531 106 akcií k 31. prosinci 2005)	(130)	(136)
Celkové vlastní kapitál	3834	3483
Celková pasiva a vlastní kapitál	23099	22276

Konsolidovaný výkaz toků hotovosti ABB Ltd

<i>v mil. USD (neauditováno)</i>	leden - březen 2006	leden - březen 2005
Provozní činnosti		
Čistý zisk	204	199
<i>Opravné položky k odsouhlasení čistého zisku (ztráty) k čisté hotovosti z provozních činností:</i>		
Odpisy a amortizace	135	142
Rezervy	166	(41)
Důchody a další podobné dávky	2	15
Odložené daně	48	31
Čistý zisk z prodeje budov, strojů a zařízení	(9)	(18)
Zisk z ekvitrně účtovaných společností	(24)	(33)
Minoritní podíly	31	20
Jiné	(74)	30
Změny provozních aktiv a pasiv:		
Obchodovatelné cenné papíry (obchodování)	-	1
Pohledávky z obchodního styku	(75)	(14)
Zásoby	(368)	(341)
Závazky z obchodního styku	135	(64)
Jiná aktiva a pasiva, netto	(132)	(137)
Čistá hotovost z provozních činností (použitá v provozních činnostech)	39	(210)
Investiční činnosti		
Změny ve finančních pohledávkách	7	55
Nákupy obchodovatelných cenných papírů a krátkodobých finančních aktiv (jiných než obchodních)	(1243)	(714)
Nákupy budov, strojů a zařízení a nehmotného majetku	(89)	(79)
Akvizice podniků (bez obdržené hotovosti)	-	(7)
Příjmy z prodeje obchodovatelných cenných papírů a krátkodobých finančních aktiv (kromě obchodních)	1028	195
Příjmy z prodeje budov, strojů a zařízení	14	22
Příjmy z prodeje podniků (bez vydané hotovosti)	13	(36)
Čistá hotovost použitá v investičních činnostech	(270)	(564)
Finanční činnosti		
Změny v úvěrování se splatností 90 dnů nebo méně	23	1
Zvýšení půjček	17	72
Splátky půjček	(38)	(258)
Jiné	23	19
Čistá hotovost z finančních činností (použitá ve finančních činnostech)	25	(166)
Vliv změn směnných kursů na peníze a peněžní ekvivalenty	46	(133)
Opravná položka k čisté změně peněz a peněžních ekvivalentů v aktivech určených k prodeji a v ukončovaných činnostech	-	11
Čistá změna peněz a peněžního ekvivalentu - pokračující činnosti	(160)	(1062)
Peníze a peněžní ekvivalenty na začátku období	3226	3676
Peníze a peněžní ekvivalenty na konci období	3066	2614
Nákladové úroky	68	72
Zaplacené daně	129	119

Konsolidované výkazy změn vlastního kapitálu ABB Ltd (neauditováno)

v mil. USD (neauditováno)	Akumulované další souhrnné ztráty								
	Základní kapitál a dodatečně vložený kapitál	Nerozdělený zisk	Opravná položka k převodům cizích měn	Nerealizovaný zisk (ztráta) z cenných papírů disponibilních k prodeji	Opravná položka na minimální důchodové závazky	Nerealizovaný zisk (ztráta) z derivátů, cenných papírů	Celková akumulovaná jiná souhrnná ztráta	Vlastní akcie	Celkové vlastní kapitál
Zůstatek k 1. lednu 2005	3 083	1 725	(1 708)	12	(206)	56	(1 846)	(138)	2 824
Souhrnný zisk:									
Čistý zisk		199							199
Opravná položka na převody cizích měn			3				3		3
Účinek změny tržní hodnoty cenných papírů disponibilních k prodeji, bez daně				(4)			(4)		(4)
Opravné položky na minimální důchodové závazky, bez daně					11		11		11
Změny odvozených papírů kvalifikovaných jako deriváty cash flow, bez daně						(39)	(39)		(39)
Celkový souhrnný zisk									170
Zůstatek k 31. březnu 2005	3 083	1 924	(1 705)	8	(195)	17	(1 875)	(138)	2 994

Zůstatek k 1. lednu 2006	3 121	2 460	(1 756)	1	(214)	7	(1 962)	(136)	3 483
Souhrnný zisk:									
Čistý zisk		204							204
Opravná položka na převody cizích měn			98				98		98
Účinek změny tržní hodnoty cenných papírů disponibilních k prodeji, bez daně				(2)			(2)		(2)
Opravné položky na minimální důchodové závazky, bez daně					(5)		(5)		(5)
Změny odvozených papírů kvalifikovaných jako deriváty cash flow, bez daně						34	34		34
Celkový souhrnný zisk									329
Opce na koupi	19								19
Pobídkové plány pro zaměstnance	(3)							6	3
Zůstatek k 31. březnu 2006	3 137	2 664	(1 658)	(1)	(219)	41	(1 837)	(130)	3 834

Pro další informace se prosím obraťte na:

ABB Group
Adam Roscoe
 Zurich, Switzerland
 Tel: +41 43 317 4536
 Fax: +41 43 317 4538
adam.roscoe@ch.abb.com

Místní kontakt:
ABB s.r.o.
 Martina Herkusová
 Tel. +420 234 322 216
 Fax: +420 234 322 113
martina.herkusova@cz.abb.com